

I. Вводно-фонетический курс

Phonetics. Introductory course

ТЕОРИЯ Theory

Русский алфавит, ударение, интонация: основная информация
 Russian alphabet, stress, intonation: general information

1. Алфавит. Буквы и звуки The Russian Alphabet. Letters and sounds

№	Печатная буква Printed letter	Письменная буква Handwritten letter	Звук Sound	Похожий звук в английском языке Similarity in English	Примеры Examples
1	А а	<i>Aa</i>	[a]	u in duck	акт
2	Б б	<i>Bb</i>	[b]	b in boss	бокс
3	В в	<i>Vv</i>	[v]	v in movie	вог
4	Г г	<i>Gg</i>	[g]	g in glass	гам
5	Д д	<i>Dd</i>	[d]	d in dog	дом
6	Е е	<i>Ee</i>	[йэ]	ye in yes	ем
7	Ё ё	<i>Eë</i>	[йо]	you in your	её
8	Ж ж	<i>Жж</i>	[ж]	sure in measure	жаба
9	З з	<i>Zz</i>	[з]	z in zoo	замок
10	И и	<i>Ии</i>	[и]	i in milk	ита́к
11	Й й	<i>Йй</i>	[й]	y in my	ма́й

№	Печатная буква Printed letter	Письменная буква Handwritten letter	Звук Sound	Похожий звук в английском языке Similarity in English	Примеры Examples
12	К к	<i>Кк</i>	[к]	c in cat	как
13	Л л	<i>Лл</i>	[л]	l in like	лак
14	М м	<i>Мм</i>	[м]	m in make	мама
15	Н н	<i>Нн</i>	[н]	n in Nike	нога
16	О о	<i>Оо</i>	[о]	o in dog	он
17	П п	<i>Пп</i>	[п]	p in post	папа
18	Р р	<i>Рр</i>	[р]	r in rose	рок
19	С с	<i>Сс</i>	[с]	s in sorry	сто
20	Т т	<i>Тт</i>	[т]	t in town	там
21	У у	<i>Уу</i>	[у]	u in full	урок
22	Ф ф	<i>Фф</i>	[ф]	f in flag	факс
23	Х х	<i>Хх</i>	[х]	h in help	хор
24	Ц ц	<i>Цц</i>	[ц]	ts in cats	пицца
25	Ч ч	<i>Чч</i>	[ч]	ch in chance	чай
26	Ш ш	<i>Шш</i>	[ш]	sh in ship	шанс
27	Щ щ	<i>Щщ</i>	[щ]	sounds like shch	щи
28	Ъ ъ	<i>Ъ</i>	нет звука mute	нет звука mute	
29	Ы ы	<i>Ы</i>	[ы]	нет такого звука no similar sound	мы, сын
30	Ь ь	<i>Ь</i>	нет звука mute	нет звука mute	
31	Э э	<i>Ээ</i>	[э]	a in man	Эмма
32	Ю ю	<i>Юю</i>	[йу]	u in usually	юрист
33	Я я	<i>Яя</i>	[йа]	ya in yard	яхта

2. Буквы и звуки Letters and sounds

- В русском алфавите 33 буквы.
There are 33 letters in the Russian alphabet.

33 буквы 33 letters		
10 гласных букв 10 vowels	21 согласная буква 21 consonants	2 буквы не произносятся 2 mute letters
А, О, У, Э, И, Ы, Я, Е, Ё, Ю	Б, В, Г, Д, Ж, З, Й, К, Л, М, Н, П, Р, С, Т, Ф, Х, Ц, Ч, Ш, Щ	Ь, Ъ

- В русском алфавите 10 гласных букв.
There are 10 vowels in the Russian alphabet.

10 гласных букв 10 vowels	
6 букв 6 letters	4 буквы 4 letters
А, О, У, Э, И, Ы	Я, Е, Ё, Ю
<p>Всегда одна буква = один звук. Always one letter = one sound.</p> <p>А = [А] Э = [Э] И = [И] Ы = [Ы] У = [У] О = [О] (в некоторых позициях [А] in some positions [А])</p>	<p>Зависит от позиции в слове: Depends on the position:</p> <p>1) одна буква = один звук one letter = one sound</p> <p>2) одна буква = два звука one letter = two sounds</p> <p>Е = [Э] Е = [ЙЭ] Ё = [О] Ё = [ЙО] Ю = [У] Ю = [ЙУ] Я = [А] Я = [ЙА]</p>

- В русском алфавите 21 согласная буква и 36 согласных звуков.
There are 21 consonants in the Russian alphabet and 36 consonant sounds.

36 согласных звуков 36 consonant sounds	
<p>твёрдые / мягкие hard / soft</p> <p>1) всегда твёрдые always hard [Ж], [Ш], [Ц]</p> <p>2) всегда мягкие always soft [Ч], [Щ], [Й]</p> <p>3) могут быть твёрдыми или мягкими (зависит от позиции в слове) can be soft and hard (it depends on a position)</p> <p>[Б] [В] [Г] [Д] [З] [К] [Л] [М] [Б'] [В'] [Г'] [Д'] [З'] [К'] [Л'] [М'] [Н] [П] [Р] [С] [Т] [Ф] [Х] [Н'] [П'] [Р'] [С'] [Т'] [Ф'] [Х']</p>	<p>звонкие / глухие voiced / voiceless</p> <p>1) всегда звонкие always voiced [Й], [Л], [М], [Н], [Р]</p> <p>2) всегда глухие always voiceless [Х], [Ч], [Щ], [Ц]</p> <p>3) формируют соотносимые пары form correlative pairs</p> <p>[Б] [В] [Г] [Д] [Ж] [З] — звонкие voiced [П] [Ф] [К] [Т] [Ш] [С] — глухие voiceless</p>

3. Ударение Word stress

- Каждое русское слово имеет своё ударение. Гласные под ударением произносятся чётко, с большей силой. Гласные без ударения произносятся кратко, могут изменять своё качество.
Each Russian word has its own stress. Vowels under the stress are pronounced clear, with more effort. Vowels without stress are pronounced short, can change their quality.
- Русские слова состоят из слогов. 1 гласная формирует 1 слог. Если гласная одна, это значит, что слово состоит из одного слога: **май**. Если в слове 2 гласных, то слово состоит из двух слогов: **ма́-ма**; если три, то три: **а-та́-ка**, **ка-ка́-о** и т.д.
Russian words consist of syllables. 1 vowel forms 1 syllable. If there is one vowel, it means, that the word consists of one syllable. If there are two vowels in a word, it means that this word consists of two syllables; if three vowels — three syllables and so on.
- Ударение всегда падает на гласную: **ма́ма**.
The stress is always on the vowel.
- Если в слове одна гласная, то она всегда под ударением, если две и больше, то в слове она выделена знаком ('): **май** — **ма́ма**; **акт** — **ата́ка**.
If there is one vowel in a word, it is always under the stress, if there are two or more vowels, the stressed vowel has the stress mark (').
- Следить за ударением очень важно!
To follow the stress is very important!
 - 1) Ударение в значительной степени определяет качество произношения слова.
The stress in a greater part determines the quality of the word pronunciation.
 - 2) Неправильное ударение может изменить смысл слова: **мука́** — **му́ка** (flour — suffering).
The wrong stress can change the meaning of the word.

4. Интонация Intonation

- Есть 5 основных видов интонационных конструкций (ИК).
There are 5 main types of intonation constructions (IC).
- ИК 1 — утверждение. Все слова произносятся ровно. Интонация понижается. → Он **та́м**.
IC 1 — affirmation. The intonation falls to the end of the phrase.
- ИК 2 — вопрос. Вопросительное слово произносится с большей силой. Интонация понижается. → Кто **та́м**?
IC 2 — question. The question word is pronounced with the greater effort. The intonation falls to the end of the phrase.
- Подробная информация об ИК на стр. 22—23.
For more details, see pp. 22—23.

ПРАКТИКА Practice

1. Чтение и произношение Reading and pronunciation

Шаг 1 Step 1

- 1 Читайте и произносите правильно. (🔊) Read and pronounce correctly.

а — а — а like u in duck акт
м — м — м like m in make ма́-ма

Т — Т — Т	like t in today	ТАМ
К — К — К	like k in Kate	КАК
О — О — О	like o in dog	КОТ
С — С — С	like s in sorry	СОК

2 Читайте слова. (🔊) Read words.

Как, кто, сок, кот, акт, так, сто, там, тост, мост, такт.

3 Читайте слова. Следите за ударением. (🔊) Read words. Pay attention to the stress.

Ма́-ма, ка-ка́-о, а-та́-ка.

4 Читайте фразы. (🔊) Read phrases.

Кто там? Там кот.	Who is there? There is a cat over there.
А кто там? Там ма́-ма.	And who is there? There is a mom.

Шаг 2 Step 2

5 Читайте и произносите правильно. (🔊) Read and pronounce correctly.

Й — Й — Й	like y in my	МОЙ
П — П — П	like p in post	ПА́-па
Л — Л — Л	like l in like	ЛОТ
Р — Р — Р	like r in rose	РОТ

6 Читайте слова. (🔊) Read words.

мой — май
 пост — стоп
 лак — пол — лот
 рок — рот — рай
 парк — спорт — порт — старт

7 Читайте слова. Следите за ударением. (🔊) Read words. Pay attention to the stress.

Па́-па, па́-ра, ла́-ма, па́-ста, ка́р-та, ла́м-па.

8 Читайте фразы. (🔊) Read phrases.

Там мой па́-па, а там мой кот. My dad is over there, and my cat is there.

Шаг 3 Step 3

9 Читайте и произносите правильно. (🔊) Read and pronounce correctly.

У — У — У	like u in full	ТУТ
Б — Б — Б	like b in boss	БАР

В — В — В	like v in movie	ВОТ
Э — Э — Э	like a in man	Э-ра

10 Читайте слова. (🔊) Read words.

тут, у-ра́, суп, куст	бар, бас, бокс, брат
вот, вас, твой	э-ра, э-му, мэр

11 Читайте слова. Следите за ударением. (🔊) Read words. Pay attention to the stress.

ру-ка́, лу́-па, у-ро́к, ва́-та, э-та́п	бо́м-ба, су́м-ка, ра-бо́-та
--	-----------------------------

12 Читайте фразы. (🔊) Read phrases.

Вот мой брат. А вот мой па́-па.	Here is my brother. And here is my dad.
---------------------------------	---

Шаг 4 Step 4

13 Читайте и произносите правильно. (🔊) Read and pronounce correctly.

Д — Д — Д	like d in dog	ДОМ
Ы — Ы — Ы	no similar sound in English	СЫН
Н — Н — Н	like n in nike	НОС
Ф — Ф — Ф	like f in flag	ФОН

14 Читайте слова. (🔊) Read words.

да, дом, два	вы, ты, дым, сыр, го́-ры
он, сын, нос, банк, лу-на́	фон, факс, факт

15 Читайте слова. Следите за ударением. (🔊) Read words. Pay attention to the stress.

до́-ма, ту-да́, мо́-да, но́-та, о́-пыт	но́р-ма, пра́-вда, стра-на́, фа-на́т, та-ла́нт
са́-мый, у́м-ный, ста́-рый	са́-мый у́м-ный, са́-мый ста́-рый

16 Читайте фразы. (🔊) Read phrases.

Вот мой дом.	Here is my house.
Пра́-вда?	Really?
Да, пра́-вда.	Yes, really.

Шаг 5 Step 5

17 Читайте и произносите правильно. (🔊) Read and pronounce correctly.

Ш — Ш — Ш	like sh in ship	ШОК
З — З — З	like z in zoo	ЗО́-на
Г — Г — Г	like g in glass	ГАМ
Ч — Ч — Ч	like ch in chance	ЧАС

18 Читайте слова. (🔊) Read words.

шар, ваш, душ, наш, шанс зал, зонт, зó-на
гам, грамм час, чай, врач

19 Читайте слова. Следите за ударением. (🔊) Read words. Pay attention to the stress.

ва́-ша, на́-ша, Ма́-ша, ва́-за
му́-зы-ка, у-ра-га́н, ка-ран-да́ш
ко́-шка, фра́-за, по́-чта, за-бы́л

20 Читайте фразы. (🔊) Read phrases.

Вот ваш врач. Вот ва́-ша ко́-шка. Here is your doctor. Here is your cat.
Там на́-ша шко́-ла. Там ваш чай. There is our school. There is your tea.
Вот ва́-ша ча́-шка. This is your cup.

Шаг 6 Step 6

21 Читайте и произносите правильно. (🔊) Read and pronounce correctly.

ж — ж — ж	like -sure in measure	жук
х — х — х	like h in help	хор
ц — ц — ц	like ts in cats	цок
щ — щ — щ	sounds like shch	щуп

22 Читайте слова. (🔊) Read words.

жук, Жак, жанр хор, храм, ха́-ос
цок, цы́-па щуп, щу́-ка

23 Читайте слова. Следите за ударением. (🔊) Read words. Pay attention to the stress.

жа́-ба, у́-жас, щу́-ка
жур-на́л

24 Читайте фразы. (🔊) Read phrases.

Вот наш храм. Он тут. Here is our temple. It's here.
Вот наш жур-на́л. Он там. Here is our magazine. It's there.

Шаг 7 Step 7

25 Читайте и произносите правильно. (🔊) Read and pronounce correctly.

и — и — и like ee in sleep и, их, Ё́-ра

26 Читайте слова. (🔊) Read words.

И-та́к, и-гра́, и-кра́, И-ва́н, И-ра́к, и-ко́-на, ги-та́-ра.

27 Читайте фразы. (🔊) Read phrases.

И-та́к, вот И́-ра и И-ва́н. Well, here is Ira and Ivan.
Вот их ко́м-на-та. Here is their room.
Там их ги-та́-ра и но́-ты. There is their guitar and notes

2. Правила чтения и произношения Rules of reading and pronunciation

Первый шаг → Первое правило First step → First rule

- **Гласные:** одна буква = один звук во всех позициях.
Vowels: one letter = one sound in all positions.
а = [a], э = [э], ы = [ы], у = [y], и = [и]
о = [o] только под ударением only when stressed
- **Согласные:** одна буква = один звук во всех позициях.
Consonants: one letter = one sound in all positions.
- **Согласные перед или после а, э, ы, у, о.**
Consonants before or after а, э, ы, у, о.

28 Читайте слова. (🔊) Read words.

А да, ма́ма, брат, врач, старт, банк, страна́, ко́мната, ва́за, ла́мпа, шанс,
фра́за, Стас
Э э́ра, сэ́р, э́тап, мэ́р
Ы вы, ты, мы, сын, был, сыр, му́зыка, у́мный, кра́сный
У рука́, су́мка, ру́чка, душа́, му́зыка, журна́л, стул, туда́, су́мма
И икра́, игра́, Ира, их, Ива́н, ита́к, И́стра
О он, кто, бо́мба, рок, до́ма, уро́к, спорт, но́рма, стоп, стол, о́пыт

29 Читайте текст. (🔊) Read the text.

Вот мой брат. Он врач. Он до́ма. Мой брат у́мный.
Here is my brother. He is a doctor. He is at home. My brother is clever.

Там мой кот. Он у́мный. Да-да. Пра́вда.
Here is my cat. He is smart. Yes, yes! It is true.

А вот мой дом. Мой дом кра́сный.

And here is my house. My house is red.

↓ ОН
МОЙ
УМНЫЙ

Второй шаг → Второе правило Second step → Second rule

- **о = [a]** без ударения
o = [a] when is unstressed

30 Читайте слова. Обращайте внимание на ударение. (🔊) Read words. Pay attention to the stress.

До́м — дома́; сло́во — слова́; окно́ — о́кна, го́ра — го́ры, мо́ст — мо́сты.
Э́то, она́, зову́т, ко́гда, голо́ва, соба́ка, фото́граф, пого́да, поэ́т, поэ́ма.

Программа, подру́га, мо́жно, хорошо́, э́кспорт.

Пло́хо — плохой, просто́ — простой, то́чно — точный, хо́лодно — холодный.

31 Читайте фразы. (🔊) Read phrases.

Э́то Москва́. Э́то Лондо́н.

It is Moscow. It is London.

Э́то хорошо́. Э́то пло́хо. Э́то ва́жно. Э́то просто́.

It is good. It is bad. It is important. It is simple.

Э́то трудно́. Э́то странно́. Э́то то́чно. Э́то пра́вда.

It is difficult. It is strange. It is precisely. It is true.

32 Читайте текст. Обращайте внимание на ударение. (🔊) Read the text. Pay attention to the stress.

Э́то мой брат Ива́н. Он врач и фото́граф. Хорошо́, когда́ он до́ма.

This is my brother Ivan. He is a doctor and a photographer. It is good when he is at home.

Э́то на́ша соба́ка и на́ша ко́шка. А там наш попуга́й.

This is our dog and our cat. And there is our parrot.

Спра́ва ко́мната па́пы. Там ка́рта. Э́то Москва́.

The father's room is on the right. There is a map. It is Moscow.

Э́то Лондо́н. Москва́ и Лондо́н — э́то города́.

It is London. Moscow and London are cities.

Третий шаг → Третье правило Third step → Third rule

■ Согласные перед **и** всегда мягкие.

Consonants before **и** are always soft.

→ май = [май] — мир = [м'ир]

■ Согласные перед **ь** всегда мягкие.

Consonants before **ь** are always soft.

→ дал = [дал] — даль = [дал']

Важно! Attention!

Следите за произношением. Иногда мягкость / твёрдость изменяет значение слова.

Pay attention to the pronunciation of soft and hard sounds. They can change the meaning of words.

→ дал (he gave) — даль (distance)

■ Читайте **и** = [ы] после **ж, ш, ц**.

Read **и** like [ы] after **ж, ш, ц**.

→ жизнь = [жыз'н']

33 Читайте слова. Обращайте внимание на произношение мягких согласных и ударение. (🔊)
Read words. Pay attention to the pronunciation of soft consonants and the stress.

Они́, кни́га, такси́, спаси́бо, о́фис, актри́са, кварта́ра, магази́н, у́лица, министр,
программи́ст, краси́вый, активный, ми́лый, пират.

Жаль, стиль, па́льма, пальто́, словарь, гость, письмо́, фильм, но́вость, роль.

Маши́на, у́жин, жизнь, мотоци́кл, жира́ф, цирк, карандаши́, хоро́ший.

34 Читайте фразы. (🔊) Read phrases.

Это улица и машина.

This is a street and a car.

Это ручки и карандаши.

These are pens and pencils.

Это цирк и жираф.

This is a circle and a giraffe.

35 Читайте текст. (🔊) Read the text.

Это наш кот Клаус. Клаус милый и активный кот. Он дома один. Это правда.
This is our cat Claus. He is a nice and active cat. He is at home alone. It is true.

Это наша собака Красс. Красс большая и умная собака. Он старый. Как жаль!
This is our dog Krass. Krass is a big and smart dog. He is very old. It is a pity!

Это Москва. Это улица Варварка. Там офис компании.
It is Moscow. It is Varvarka Street. There is a company office.

Мой папа там. Мой папа программист. Он отличный программист. Это правда.
My father is there. My father is a programmer. He is an excellent programmer. It is true.

Четвёртый шаг → Четвёртое правило Fourth step → Fourth rule

- В следующих позициях эти буквы произносятся так:
In the following positions these letters are pronounced in this way:

е = [йэ]

like ye in yes

если

ё = [йо] всегда ударная (always stressed)

like you in your

её

ю = [йу]

like you in you

Юля

я = [йа]

like ia in piano

Яна

1) в начале слова (at the beginning of a word)

2) после (after) а, о, у, е, ё, ю, я, и, ы, э

3) после (after) ь, ь

1) В начале слова At the beginning of a word

36 Читайте слова. (🔊) Read words.

Е еда, если, есть, ехать, Ева, ерунда, Европа

Ё ёлка, ёрш

Ю юмор, юрист, южный, юноша, юла, Юра, Юля

Я я, яма, ясно, яхта, яркий, яблоко, ягоды, Яна

37 Читайте текст. (🔊) Read the text.

Это я. Я Юра. Это ягоды. Я ем ягоды.

It is me. My name is Yura. These are berries. I am eating berries.

Это Ева. Ева юрист. Она хороший юрист. У Евы есть яхта. Это правда.

It is Eva. Eva is a lawyer. She is a good lawyer. Eva has a yacht. It is true.

Я ем ягоды, а Ева ест яблоко.

I am eating berries, and Eva is eating an apple.

2) После а, о, у, е, ё, ю, я, и, ы, э After a, o, u, e, ё, yu, ya, i, y, e

38) Читайте слова. (🔊) Read words.

- Е** знает, думает, большое, красивое, старое, диета, занятие, здание, пациент
Ё моё, твоё, её, поёт, даёт, приём
Ю знаю, уютный, боюсь, июль, июнь
Я моя, твоё, красивая, хорошая, станция, Россия, аудитория, приятно, фамилия, фотография

39) Читайте текст. (🔊) Read the text.

Это моя мама. Её зовут Мари́на. Её фами́лия Андре́ева.

It is my mother. Her name is Marina. Her last name is Andreeva.

Моя ма́ма у́мная, краси́вая и сти́льная.

My mother is clever, beautiful and stylish.

Это моя соба́ка. Она́ краси́вая и у́мная. Но она́ ста́рая.

It is my dog. It is beautiful and smart. But it is old.

Это моя подруга. Её зовут Я́на. Её фами́лия Юханáнова. Она́ молодáя и краси́вая.

It is my friend. Her name is Yana. Her last name is Yuhananova. She is young and beautiful.

Это её ма́ма. Я́на краси́вая, как ма́ма, и у́мная, как па́па.

It is her mother. Yana is beautiful as her mother and clever as her father.

она́
моя́
у́мная

3) После ь, ы After y, y

40) Читайте слова. (🔊) Read words.

- Е** пьёса, здоровье, карьера, объехал
Ё чьё, серьёзный, пьёт, съёмка
Ю пью, ночью
Я чья, друзья, пьяный, итальянка, стулья

41) Читайте текст. (🔊) Read the text.

Ночь. Это мои друзья. Они́ пьют чай и чита́ют пьёсу.

It is night. These are my friends. They are drinking tea and reading a play.

А это моя подруга Кья́ра. Она́ италя́нка. Она́ из Пьемóнта. Она́ хорошо́ поёт.

This is my friend Chiara. She is Italian. She is from Piemont. She sings well.

А это я. Я пью краси́вое вино́. Оно́ из Ита́лии.

And this is me. I am drinking the red wine. It is from Italy.

оно́
красное

Пятый шаг → Пятое правило Fifth step → Fifth rule

- После согласных эти буквы произносятся так:
After consonants, these letters are pronounced in this way:

е = [э] нет [н'эт]
ё = [о] актёр [акт'ор]

ю = [y] лю́ди [л'уд'и]
я = [a] дядя [д'ад'а]

- Согласные перед е, ё, ю, я произносятся как мягкие, кроме ж, ш, ц.
Consonants before e, ё, ю, я are soft.

42 Читайте слова. (🔊) Read words.

Е чей, уже́, то́же, где, ко́фе, мо́ре, биле́т, центр, здесь, вме́сте, сле́ва, де́вушка,
конце́рт, газе́та, уче́бник, пробле́ма

Ё актёр, шофёр, днём, идёт, чёрный, шёлк, тёмный, тёплый

Ю бюро́, лю́ди, любо́й, сюда́, костю́м, люби́ть, резюме́, стюарде́сса

Я пять, мя́со, дядя, те́тя, ня́ня, вре́мя, пе́сня, пра́мо, хотя́, гуля́ть, октя́брь

43 Читайте текст. (🔊) Read the text.

Э́то центр го́рода. Здесь кафе́ и музе́и. Здесь университе́ты и магази́ны.

This is the center of the city. There are cafes and museums. There are universities and shops.

Здесь дома́ и о́фисы. Э́то бизне́с-це́нтр. Там на́ше бюро́.

There are houses and offices. This is a business center. There is our bureau.

Сле́ва телефо́н. Спра́ва компью́тер. Пра́мо то́же компью́тер.

There is a telephone on the left. There is a computer on the right. There is a computer straight too.

Э́то мой ше́ф. Мой ше́ф чита́ет резюме́. У меня́ есть пробле́ма. У меня́ нет о́пыта
рабо́ты.

This is my chief. My chief is reading curriculum vitae. I have a problem. I have no experience.

Шестой шаг → Шестое правило Sixth step → Sixth rule

- Без ударения буквы е и я произносятся так:

When unstressed letters e and я are pronounced in this way:

е = [и] метро́ [м'итро]

я = [и] за́нят [зан'ит]

44 Читайте слова. (🔊) Read words.

Е теа́тр, тебя́, меня́, ещё́, у неё, метро́, о́чень, сестра́, нельзя́, тетра́дь, календа́рь,
телеви́зор, неправда́, телефо́н, челове́к, секрета́рь, рестора́н, университе́т

Я язы́к, за́нят, ме́сяц, за́яц, прямо́й, де́вять, по́нял, поняла́

45 Читайте мини-тексты. (🔊) Read mini-texts.

Э́то моя́ сестра́. У неё есть па́рень. Он инже́нер. Он о́чень хоро́ший инже́нер. Он
о́чень хоро́ший челове́к.

This is my sister. She has a boyfriend. He is an engineer. He is a very good engineer. He is a very good man.

Ру́сский язы́к о́чень краси́вый. Э́то мой са́мый люби́мый язы́к.

The Russian language is very vivid. It is my favorite language.

Седьмой шаг → Седьмое правило Seventh step → Seventh rule

- В следующих позициях эти буквы произносятся так:

In the following positions these letters are pronounced in this way:

б = [п] **д** = [т]
в = [ф] **ж** = [ш]
г = [к] **з** = [с]

1) **в конце слова** (at the end of a word)

2) **перед** (before) **п, ф, к, т, ш, с**

1) **В конце слова** At the end of the word

46 Читайте слова. (🔊) Read words.

Б сн**о**б — сн**о**бы, ара**б** — ара**б**ы, хле**б** — хле**б**а, зуб — зу**б**ы

В прав — прав**а**, здор**о**в — здор**о**вы, люб**о**вь — люб**о**вный

Г друг — подру**г**а, круг — круг**и**, юг — на ю**г**е

Д рад — ра**д**ы, сад — са**д**ы, об**е**д — об**е**ды, го**р**од — горо**д**а, шоко**л**ад — шоко**л**адный,
ме**т**од — ме**т**оды

Ж эта**ж** — эта**ж**и, нож — но**ж**и, пля**ж** — пля**ж**и, Пари**ж** — пари**ж**анка, шан**т**аж —
шан**т**ажист

З гла**з** — гла**з**а, фран**ц**уз — фран**ц**узы, при**з** — при**з**ы, сюр**п**риз — сюр**п**ризы

2) **Перед п, ф, к, т, ш, с** Before п, ф, к, т, ш, с

47 Читайте слова. (🔊) Read words.

Б оши**б**ка, ю**б**ка, улы**б**ка, абсолю**т**но

В за**в**тра, все**г**да, все, встр**е**ча, вку**с**но, вто**р**ник, в кон**ц**е, в пор**я**дке

Г но**г**ти

Д ло**д**ка

Ж ло**ж**ка, но**ж**ка, подру**ж**ка

З ска**з**ка, бли**з**ко

48 Читайте текст. (🔊) Read the text.

У меня есть близкий друг. Он француз. Завтра вторник. Завтра у меня встреча с другом в кафе. Там очень вкусно. Я люблю белый шоколад и кофе, а мой друг любит чёрный хлеб и сыр. Я люблю сюрпризы и его [иво] улыбку, а мой друг любит Париж и мой глаза. Мой друг всегда прав, а я всегда не права. Это любовь. Вот и всё.

I have a very close friend. He is Frenchman. Tomorrow is Tuesday. Tomorrow I have an appointment with my friend in a café. There is everything very tastefully. I like white chocolate and coffee, and my friend likes brown bread and cheese. I like surprises and his smile, and my friend likes Paris and my eyes. My friend is always right, and I am always wrong. It is love. That is it.

3. Особые случаи чтения некоторых русских слов

Special cases of reading

49 Читайте. Обратите внимание на произношение этих слов. (🔊)

Read the following words. Pay attention to their pronunciation.

здрáвствуйте (how do you do) → [здрáствуйт'э]

что (what) → [ШТО]

что́бы (in order to) → [ШТО́бы]

потому́ что (because) → [патаму́ шта]

конéчно (of course) → [кан'эшна]

сча́стье (happiness) → [ш'ас'т'йэ]

сейча́с (now) → [с'ийча́с]

сего́дня (today) → [с'иво́д'н'а]

его́ (his) → [йиво́]

её (her) → [йийо́]

4. Интонация Intonation

- Есть 5 основных типов интонационных конструкций (ИК). Выбор ИК зависит от типа фразы. There are 5 main types of intonation constructions (IC). The choice of IC depends on the type of a phrase.

ИК-1. Утверждение (🔊) Affirmation

— — —) Это ма́ма. Это моя́ ма́ма. This is a mother. This is my mother.
— — —) Это па́па. Это мой па́па. This is a father. This is my father.
— — —) Это ра́дио. Это моё ра́дио. This is a radio. This is my radio.

ИК-2. Вопрос с вопросительным словом (🔊) Question with interrogative word

• — — Кто э́то? Who is it?
— — — Что э́то? What is it?
— — — Где она́? Where is she?
— — — Какáя она́? What kind is she?

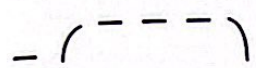
ИК-3. Вопрос без вопросительного слова (🔊) General question without interrogative word

— — —) Это до́м? Is this a house?
— — —) Это ма́ма? Is this a mother?
— — —) Это хоро́ший до́м? Is this a good house?
— — —) Это хоро́шая актри́са? Is this a good actress?

ИК-4. Вопросительная фраза с «а» (🔊) Interrogative phrase with "and"

— —) А ма́ма? And mother? А кто э́то? And who is it
— —) А вы? And you? А что э́то? And what is it?

ИК-5. Восклицание (🔊) Exclamation



Какой красивый язык!

What a vivid language!

Какая красивая девушка!

What a beautiful girl!

50 Читайте диалог. Обращайте внимание на интонацию и ударение. (🔊)
Read the dialogue. Pay attention to the intonation and stress.

— Кто это?

— Who is this?

— Это моя мама.

— This is my mom.

— А это?

— And this?

— Это мой папа и мой брат.

— This is my dad and my brother.

— Где ваша сестра?

— Where is your sister?

— Моя сестра дома. А ваша?

— My sister is at home. And yours?

— Моя сестра тоже дома. Это ваша собака?

— My sister is at home too. Is it your dog?

— Да, моя.

— Yes, it is.

— Какая милая! Она добрая?

— What a cute! Is she kind?

— Она очень добрая и умная.

— She is very kind and smart.